

SONY®



PlayStation®Portable

DK

Instruktionsmanual

Indholdsfortegnelse

Advarsel og forholdsregler

ADVARSEL!	4
Forholdsregler	6

Brug af PSP®-systemet

Komponentnavne og funktioner	10
Opladning af batteriet	12
Sådan slukkes og tændes for systemet	15
Brug af XMB™-menuen (XrossMediaBar)	16
Sådan spiller du Universal Media Disc-spil	18
Sådan afspiller du Memory Stick Duo™-indhold	19
Brug af skærmtastaturet	20
Indstilling af forældrekontrolniveau	22
Opdatering af systemsoftwaren	24
Sådan downloader du spil	26

Support

Fejlfinding	28
-------------------	----

Yderligere oplysninger

Før du bortskaffer eller overfører PSP®-systemet	33
Specifikationer	34
Kompatible medier	35
Copyright og varemærker	37

Du kan finde oplysninger om PSP®-systemet i denne manual samt online.

- **Instruktionsmanual (dette dokument)**

Denne brugervejledning forklarer hardwarefunktioner og indeholder grundlæggende information om, hvordan man indstiller og bruger PSP®-systemet, samt hvordan man spiller spil. Manualen indeholder også advarsler og forholdsregler for, hvordan man bruger systemet sikkert og rigtigt.

- **Brugervejledning**

Den online guide indeholder detaljerede oplysninger om, hvordan man bruger PSP®-systemets muligheder. Du kan se den online brugerguide ved hjælp af en pc-browser.

eu.playstation.com/psp/support/manuals

Oplysninger om systemets funktioner og billeder, der er udgivet i dette dokument, kan afvige fra dit PSP®-system, afhængigt af den aktuelle version af systemsoftwaren.

ADVARSEL!

For at undgå elektrisk stød må kabinettet ikke åbnes.
Reparation må kun foretages af kvalificerede personer.

FORSIGTIG – Brug af kontrol eller justering eller benyttelse af procedurer udover de, der er specificeret heri, kan føre til udsættelse for farlig stråling.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Dette produkt er klassificeret som et LASER-produkt i KLASSE 1 under IEC60825-1+A2: 2001.

- Dette produkt er beregnet til børn over 6 år.
- Undgå længere tids brug af PSP®-systemet. Hold en pause på ca. 15 minutter for hver time, der spilles, for at undgå anstrengelse af øjnene.
- Afbryd straks brugen af systemet, hvis du oplever ét af nedenstående helbredsproblemer. Kontakt en læge, hvis symptomerne fortsætter.
 - Svimmelhed, kvalme, udmattelse eller symptomer, der minder om transportsyge
 - Ubehag eller smerter i kroppen, f.eks. øjne, ører, hænder eller arme

Lovgivningsmæssige oplysninger

- Navnepladen befinder sig inde bag systemets disk-låg.



Producenten af dette produkt er Sony Computer Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan.

Sony er den autoriserede repræsentant for EMC og
produksikkerhed Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,
70327 Stuttgart, Tyskland.

Distribueret i Europa af Sony Computer Entertainment Europe Ltd,
10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP.

Fotosensitivitet

Spil altid i et godt oplyst miljø. Hold jævnlige pauser, 15 minutter hver time. Undgå at spille, når du er træt eller mangler søvn. Nogle personer er følsomme over for blinkende lys eller geometriske former og mønstre, har muligvis en udiagnosticeret epileptisk sygdom og kan opleve epileptiske anfald, når de ser tv eller spiller videospil. Forhør dig hos din læge, før du spiller videospil, hvis du har en epileptisk sygdom, og søg straks læge, hvis du oplever ét af følgende symptomer, når du spiller: svimmelhed, ændret syn, muskelsammentrækninger, andre ufrivillige bevægelser, desorientering, forvirring og/eller krampetrækninger.

Skader som følge af monotone bevægelser

Undgå længere tids brug af PSP®-systemet. Hold 15 minutters pause hver time. Stop straks brugen af PSP®-systemet, hvis du oplever en ubehagelig følelse eller smerte i hænder, håndled eller arme. Kontakt en læge, hvis symptomerne fortsætter.

Hovedtelefoner

Juster lydstyrken i hovedtelefonerne, så du kan høre lyde i det omgivende miljø. Afbryd brugen af hovedtelefonerne, hvis du oplever en ringen for ørene eller andet ubehag.

Systemsoftware

Systemsoftwaren, der følger med dette produkt, er omfattet af en begrænset licens fra Sony Computer Entertainment Inc. Se <http://www.scei.co.jp/psp-eula/> for at få yderligere oplysninger.

Om national eksportkontrol

Dette produkt falder muligvis ind under lovgivningen om national eksportkontrol. Du skal følge kravene i en sådan lovgivning fuldt ud samt alle andre gældende love i enhver retskreds i relation til dette produkt.

Forholdsregler

Læs denne manual grundigt, før produktet tages i brug, og opbevar den til fremtidig brug.

Kompatibilitet med tilbehør

Undgå at bruge tilbehør eller eksterne enheder, som er beregnet til andre modeller af PSP®-systemet, da tilbehøret eller de eksterne enheder muligvis ikke er kompatible med systemet. Gå til <http://eu.playstation.com/psp> for at få yderligere oplysninger.

Sikkerhed

Dette produkt er udviklet med størst mulig hensyn til sikkerhed. Imidlertid har alle elektriske enheder, hvis de bruges forkert, en potentiel risiko for at forårsage brand, elektrisk stød eller personskade. Følg nedenstående retningslinjer for at sikre brug uden uheld:

- Følg alle advarsler, forholdsregler og instruktioner.
- Kontroller jævnligt AC-adapteren.
- Stop brugen, tag AC-adapteren ud af stikkontakten, og fjern straks alle andre ledninger, hvis enheden fungerer unormalt, frembringer usædvanlige lyde, lugter, bliver for varm at røre ved eller bliver misformet.

Brug og håndtering

- Brug systemet i et godt oplyst område, og hold skærmen på en sikker afstand fra ansigtet.
- Opbevar systemet og tilbehøret utilgængeligt for mindre børn. Små børn kan sluge Memory Stick Duo™-medier eller blive viklet inde i kabler/remme, hvilket kan medføre personskade eller ulykkestilfælde eller fejlfunktion.
- Undgå at bruge systemet under kørsel, eller mens du kører på cykel.
- Undgå at bruge systemet eller tilbehøret i nærheden af vand.
- Brug kun tilslutninger/tilbehør, der er angivet af producenten.
- Undgå at udsætte systemet eller tilbehøret for høje temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte sollys.
- Undgå at efterlade systemet eller tilbehøret i en bil med lukkede vinduer (især om sommeren).
- Undgå at udsætte systemet eller tilbehøret for støv, røg eller damp.
- Undgå, at der trænger væske eller små partikler ind i systemet eller tilbehøret.
- Undgå at anbringe systemet eller tilbehøret på overflader, der står skråt, er ustabile eller udsættes for vibrationer.
- Undgå at kaste eller tabe systemet eller tilbehøret, og udsæt ikke enhederne for kraftige fysiske stød. Hvis du sidder ned med PSP®-systemet i en lomme eller lægger det nederst i en rygsæk sammen med tunge genstande, kan det tage skade.
- Undgå at vride PSP®-systemet med magt eller at udsætte systemet for kraftige fysiske stød under spil, da dette kan skade systemet.

- Håndter den analoge pind med forsigtighed.
- Undgå at anbringe tunge genstande på systemet eller tilbehøret.
- Undgå at berøre eller indsætte uvedkommende genstande i stikkene til systemet eller tilbehøret.
- Afhængig af driftsforholdene kan systemet eller AC-adapteren nå temperaturer på 40° C eller højere. Undgå at røre ved systemet eller AC-adapteren i længere tid under disse forhold. Længerevarende kontakt under disse forhold kan medføre lavtemperaturforbrændinger*.

* Lavtemperaturforbrændinger er forbrændinger, der opstår, når huden er i berøring med genstande ved relativt lave temperaturer (40 °C eller højere) i længere tid.

Brug af AC-adapter

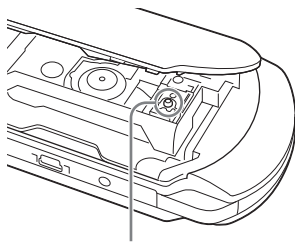
- Brug kun den medfølgende AC-adapter af hensyn til din sikkerhed. Andre typer kan forårsage brand, elektrisk stød eller fejlfunktion.
- Undgå at røre ved AC-adapteren med våde hænder.
- Undgå at røre ved AC-adapteren eller systemet i tordenvejr, hvis systemet er tilsluttet en stikkontakt.
- Undgå, at der samler sig støv eller andet materiale omkring stikkene til systemet eller tilbehøret. Hvis der er støv eller andet materiale på systemets stik eller AC-adapteren, skal du tørre det af med en tør klud, før systemet tilsluttes. Støv eller andet materiale på stikkene kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Tag ledningen til AC-adapteren ud af stikkontakten, og fjern alle andre kabler fra systemet, før det rengøres, eller hvis du ikke har tænkt dig at bruge det i længere tid.
- Undgå at træde på AC-adapteren eller trykke den sammen, især ved stik og udgange på systemet.
- Tag fat i stikket, og træk det lige ud af stikkontakten, når AC-adapteren fjernes. Undgå at trække i ledningen eller at trække stikket skævt ud.
- Undgå at bruge systemet til at spille spil eller se video, hvis systemet er tildækket af nogen form for stof. Hvis du vil holde pause eller midlertidigt opbevare systemet, når du spiller spil eller ser video, skal du sætte systemet i dvaletilstand, før du lægger det i etuiet eller emballagen. Undgå desuden at bruge AC-adapteren, hvis den er dækket af stof, for at undgå overophedning.
- AC-adapteren må ikke tilsluttes en spændingstransformator eller vekselretter. Hvis AC-adapteren tilsluttes til en spændingstransformator til udlandsrejser eller en vekselretter til brug i en bil, kan der dannes varme i AC-adapteren og ske forbrændinger eller funktionsfejl.

LCD-skærm

- LCD-skærmen er fremstillet af glas og kan revne, hvis den udsættes for overdrevne kræfter.
- Der kan optræde pixler, som ikke lyser eller lyser konstant, på LCD-skærmen. Forekomsten af disse pletter er normalt forbundet med LCD-skærme og er ikke et tegn på funktionsfejl i systemet. LCD-skærme er fremstillet ved hjælp af avanceret præcisionsteknologi. Der forekommer imidlertid et mindre antal mørke pixel eller uafbrudt lysende pixel på alle skærme. Der kan desuden blive et forvrænget billede tilbage på skærmen, flere sekunder efter systemet er slukket.
- Hvis LCD-skærmen udsættes for direkte sollys, kan den blive ødelagt. Vær forsigtig, når du bruger systemet udendørs eller i nærheden af vinduer.
- Når systemet bruges i et koldt miljø, kan der muligvis ses skygger på grafikken, eller skærmen kan virke mørkere end normalt. Dette er ikke en funktionsfejl, og skærmen vender tilbage til normal tilstand, når temperaturen stiger.
- Undgå at efterlade stillbilleder på skærmen i længere tid, da dette kan medføre, at der ses et svagt billede på skærmen permanent.

Om "pickuppen"

Undgå at røre ved den "pick-up", der sidder på indersiden af disklåget i systemet. Hvis pickuppen berøres, kan systemet blive beskadiget.



Pickup

Systemet eller tilbehøret må ikke skilles ad

Brug PSP®-systemet og tilbehøret i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning. Der gives ikke autorisation til analyse eller ændring af systemet eller analyse og brug af kredsløbskonfigurationerne. Hvis systemet skilles ad, bortfalder garantien, og der kan ske personskaade. Især LCD-skærmen indholder farlige højspændingsdele, og laserstrålen, der aflæser Universal Media Disc-diske, kan ødelægge synet, hvis den lyser direkte ind i øjnene.

Dannelse af kondens

Hvis PSP®-systemet eller Universal Media Disc-disken flyttes direkte fra kolde omgivelser til varme, kan der dannes kondens på linsen i systemet eller på Universal Media Disc-disken. Sker dette, fungerer systemet muligvis ikke korrekt. Fjern i så fald Universal Media Disc-disken, sluk for systemet, og træk ledningen ud. Indsæt ikke Universal Media Disc-disken igen, før kondensen er fordampet (dette kan tage flere timer). Kontakt det relevante PSP®-kundeservicenummer, som findes i alle softwaremanualer til PSP®, hvis systemet fortsat ikke fungerer korrekt.

Håndtering af Universal Media Disc-diske



- Undgå at røre ved åbningen på bagsiden af disken (den indspillede overflade af disken) med fingrene.
- Undgå, at der kommer støv, sand, fremmedlegemer eller andre former for snavs på disken.
- Tør forsigtig overfladen og den indspillede overflade af Universal Media Disc-disken med en blød klud, hvis den bliver snavset. Undgå brug af opløsningsmidler eller andre kemikalier.
- Brug ikke en Universal Media Disc-disk, som er revnet eller skævt, eller som er blevet repareret. En sådan Universal Media Disc-disk kan gå i stykker inden i PSP®-systemet med risiko for personskaade eller teknisk fejl til følge.

Håndtering og vedligeholdelse af overflader

Følg nedenstående retningslinjer for at undgå forringelse eller misfarvning af PSP®-systemet.

- Undgå at bruge opløsningsmidler eller andre kemikalier til rengøring af udvendige overflader.
- Undgå, at systemet er i direkte kontakt med gummi- eller vinylprodukter i længere tid ad gangen.
- Undgå at aftørre systemet med en kemikaliebehandlet klud.

Før brug af den analoge pind

- Forsøg ikke at fjerne den analoge pind fra systemets forside, da det vil beskadige systemet og kan medføre personskaade.
- Du opnår det bedste resultat ved at gå til  (Settings) (Indstillinger) ➔  (System Settings) (Systemindstillinger). Roter derefter den analoge pind i en cirkulær bevægelse, mens skærmen [System Information] (Systemoplysninger) vises, for at justere bevægelsesområdet for den analoge pind.

Rengøring

Af sikkerhedshensyn skal du tage AC-adapteren ud af stikkontakten og fjerne eventuelle andre ledninger, før ystemet rengøres.

Rengøring af udvendige overflader og LCD-skærmen

Aftør forsigtigt skærmen med en blød klud.

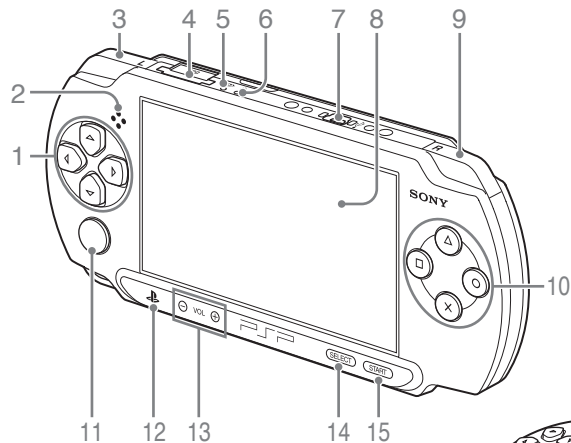
Rengøring af stik

Hvis stikkene på PSP®-systemet eller USB-kablet bliver snavset/snavsede, kan der muligvis ikke sendes eller modtages signaler korrekt. Hvis stikkene til hovedtelefonerne desuden bliver snavsede, kan det medføre støj eller afbrydelse af lyden. Tør stikkene af med en tør, blød klud for at holde dem rene.

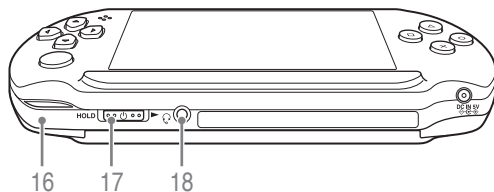
Etui og emballage

Når du anbringer PSP®-systemet i et etui, skal du slukke for strømmen eller sætte systemet i dvaletilstand. Systemet må ikke bruges, mens det er i etuiet. Hvis systemet er tændt, eller hvis du bruger det, mens det opbevares i et etui eller er tildækket, kan det blive overophedet eller beskadiget.

Komponentnavne og funktioner



Systemets underside



- 1 Retningstaster
- 2 Højtaler
- 3 L-tast
- 4 Memory Stick PRO Duo™-slot
- 5 Memory Stick PRO Duo™-indikator
Lyser op, når data bliver læst fra eller skrevet til et Memory Stick Duo™-medie.

Bemærk!

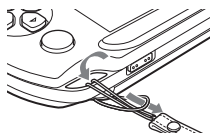
Når Memory Stick PRO Duo™-indikatoren er tændt, må du ikke fjerne Memory Stick Duo™-mediet, slukke systemet eller sætte systemet i dvaletilstand, fordi du risikerer at miste eller beskadige data.

- 6 POWER-indikator
 - Konstant grøn
Systemet er tændt
 - Konstant orange
Oplader
 - ◐ Blinker grønt
Lavt batteriniveau
 - Indikatoren slukket
Systemet er slukket/i dvaletilstand
- 7 USB-udgang
- 8 LCD-skærm
- 9 R-tast
- 10 ▲-tast, ○-tast,
×-tast, □-tast
- 11 Analog pind
Bruges med spil, der understøtter analog styring
- 12 PS-tast
- 13 Volumeknap
- 14 SELECT-tast

15 START-tast

16 Holder til rem

Fastgør en rem (sælges separat) som vist nedenfor.



17 POWER/HOLD-knap

Skub til højre

Tænd eller sluk systemet
(→▶ page 15).

Skub til venstre

Låsning af systemknapperne.

18 Headset-udgang

Opladning af batteriet

Følg nedenstående trin for at oplade batteriet, før du bruger PSP®-systemet første gang efter købet, eller når batteriniveaueu er lavt.

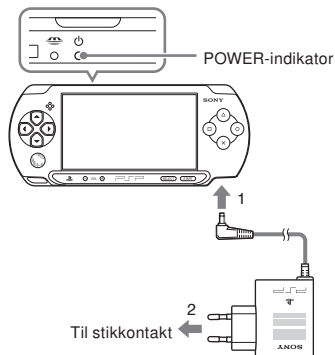
Forsigtig!

- Stop brugen, tag AC-adapteren ud af stikkontakten, og fjern straks alle andre ledninger, hvis enheden fungerer unormalt, frembringer usædvanlige lyde, lugter, bliver for varm at røre ved eller bliver misformet.
- AC-adapteren til PSP®-systemet må ikke tilsluttes til en stikkontakt, før alle øvrige tilslutninger er foretaget.
- Stikkontakten skal være installeret i nærheden af udstyret og skal være lettilgængeligt.

Opladning

Opladning med AC-adapter

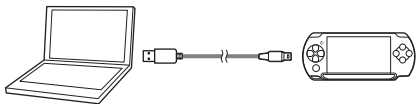
Systemet kan oplades ved hjælp af en AC-adapter.





POWER-indikatoren lyser orange og angiver, at opladningen er påbegyndt. POWER-indikatoren slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

Opladning ved hjælp af en USB-enhed

Når du tænder for PSP®-systemet og derefter tilslutter det til en enhed med en USB-udgang (f.eks. en pc), starter opladningen af systemets batteri. Når batteriet oplades, lyser POWER-indikatoren orange, og [USB Mode] (USB-tilstand) vises på skærmen.



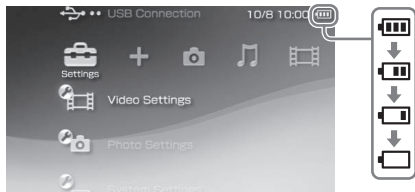
Tip!


- Du kan ikke oplade PSP®-systemet ved hjælp af en USB-enhed, mens du spiller spil eller foretager andre handlinger. Brug AC-adapteren til at oplade batteriet i disse situationer.
- Hvis du vil skifte til USB-tilstand manuelt, skal du vælge  (Settings) (Indstillingerer) ➔  (USB Connection) (USB-tilslutning).
- Opladningen tager muligvis længere tid, hvis systemet er tændt under opladningen, eller hvis der bruges et USB-kabel til opladningen.
- Du kan muligvis ikke oplade batteriet, hvis USB-enheden eller USB-hubben ikke leverer nok strøm til opladning. Prøv at tilslutte til en anden USB-enhed eller en anden USB-udgang på enheden.

Oplysninger om batteriopladningen

Kontrol af batteriniveauret

Du kan kontrollere batteriniveauret ved hjælp af ikonet, der vises øverst til højre på skærmen.



Når batteriniveauret er lavt, vises ikonet , og POWER-indikatoren blinker grønt. Oplad batteriet, hvis dette sker.

Tip!

Batteritiden er afhængig af anvendelsesforhold og miljøfaktorer og afspejler måske ikke den præcise batteritid.

Anslået batteriopladningstid*

Opladning med AC-adapteren	Ca. 2 timer 20 minutter
Opladning med en USB-enhed	Ca. 4 timer

* Ved opladning af et batteri, der er fuldt afladet

Tip!

Det anbefales, at du jævnlige oplader batteriet i en omgivelsestemperatur på 10-30 °C. Opladning under andre forhold kan være mindre effektiv og medføre forringelse af batteriets ydeevne.

Anslået batteritid

Spil	Ca. 3 – 5 timer ^{*1}
Videoafspilning	Ca. 3 – 4 timer ^{*2}

^{*1} Baseret på test med systemet i enkeltspillertilstand med brug af hovedtelefoner.

^{*2} Baseret på test foretaget med forskellige systemhøjttalere i forhold til hovedtelefoner, lydstyrkeniveau og skærmlsstyrkeniveau.

Tip!

Batteritiden kan variere afhængigt af det afspillede indhold, anvendelsesforholdene eller miljøfaktorer. Efterhånden som batteriet bliver ældre, mindses batteritiden.

Batteriets levetid

Det indbyggede batteri har en begrænset levetid. Batteritiden formindskes ved gentaget brug og alder. Når batteritiden bliver meget kort, kan du kontakte det relevante PSP®- underservicenummer. Du kan finde detaljer under afsnittet med kontaktoplysninger på <http://eu.playstation.com/help-support/>.

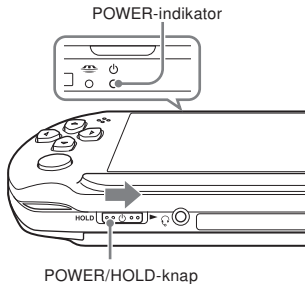
Tip!

Batteriets levetid afhænger af, hvordan det opbevares, anvendelsesforholdene og miljøfaktorer, som f.eks. temperatur.

Sådan slukkes og tændes for systemet

Sådan tændes systemet

- 1 Tryk **POWER/HOLD**-knappen til højre.



POWER-indikatoren lyser grønt.

Sådan slukkes systemet

- 1 Tryk og hold **POWER/HOLD**-knappen til højre i mere end tre sekunder.
POWER-indikatoren slukkes.

Sådan anbringes systemet i dvaletilstand

Du kan sætte systemet på pause, mens du spiller spil eller afspiller andet indhold. Afspilningen fortsætter fra det sted, hvor systemet skiftede til dvaletilstand.

- 1 Tryk **POWER/HOLD**-knappen til højre.

POWER-indikatoren slukkes, og systemet skifter til dvaletilstand.

Ophævelse af dvaletilstand

Tryk **POWER/HOLD**-knappen til højre.

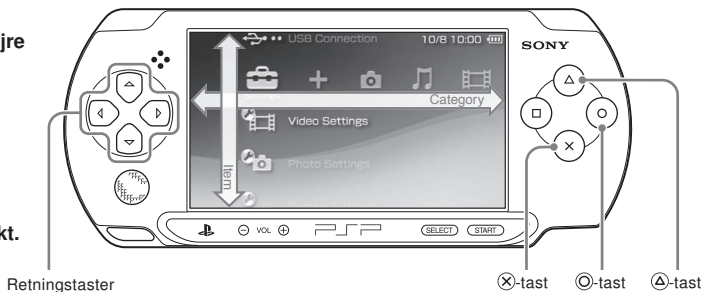
Tip!

Nogle programmer kan forhindre, at systemet skifter til dvaletilstand.

Brug af XMB™-menuen (XrossMediaBar)

PSP®-systemet har en brugergrænseflade, der kaldes XMB™ (XrossMediaBar).

- 1 Vælg en kategori ved hjælp af venstre eller højre retningstast.
- 2 Vælg et menupunkt ved hjælp af retningstasten op eller ned.
- 3 Tryk på X-tasten for at bekræfte det valgte punkt.



Tip!

Du kan annullere en handling ved at trykke på O-tasten.

Ikonerne på skærmen kan variere afhængigt af den aktuelle version af systemsoftwaren.

Brug af menuen Options (Indstillinger)

Vælg et ikon, og tryk derefter på -tasten for at åbne menuen Options (Indstillinger).



Ikoner

Menuen Options (Indstillinger)

Brug af kontrolpanelet

Tryk på -tasten, mens der afspilles indhold for at åbne kontrolpanelet.



Kontrolpanel

Kategorier



Game (Spil)

Spil



Video

Se video



Music (Musik)

Lyt til musik



Photo (Foto)

Se fotos



Extra (Ekstra)

Vis tegneserier



Settings (Indstillinger)

Her kan du justere PSP®-systemindstillinger

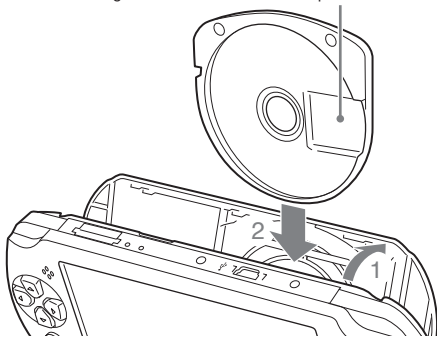
Afspilning af Universal Media Disc-spil

1 Du åbner disklåget ved at placere fingeren i fordybningen oven på systemet.

2 Indsæt en Universal Media Disc-disk, og luk disklåget.

Kontrollér, at disklåget er helt lukket.

Sørg for ikke at berøre den indspillede overflade.



3 Vælg ikonet, og tryk på \otimes -tasten.

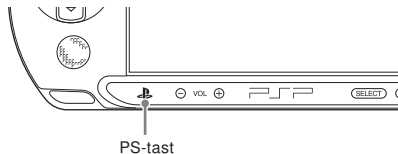
Afspilningen starter.

Tip!

- Når du vil fjerne Universal Media Disc-disken, skal du stoppe afspilningen og åbne disklåget.
- Hvis du vil gemme data i spillet, skal du først indsætte en Memory Stick Duo™ i Memory Stick Duo™-slotten.

Sådan afslutter du et spil

Du afslutter et spil ved at trykke på PS-tasten.

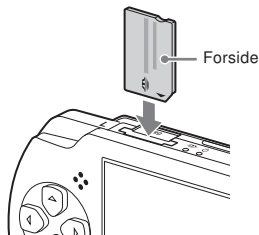


Afspilning af Memory Stick Duo™-indhold

⚠ ADVARSEL!

Memory Stick Duo™-medier skal opbevares utilgængeligt for børn, da de risikerer at sluge mediet.

1 Tryk Memory Stick Duo™-mediet helt på plads.



Bemærk

Undgå at skubbe Memory Stick PRO Duo™-mediet ud, slukke for systemet eller skifte til dvaletilstand, når Memory Stick Duo™-indikatoren lyser. (•▶ side 11)

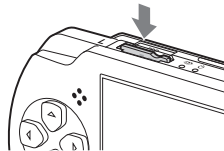
2 Vælg ikonet, og tryk på ⓧ-knappen.



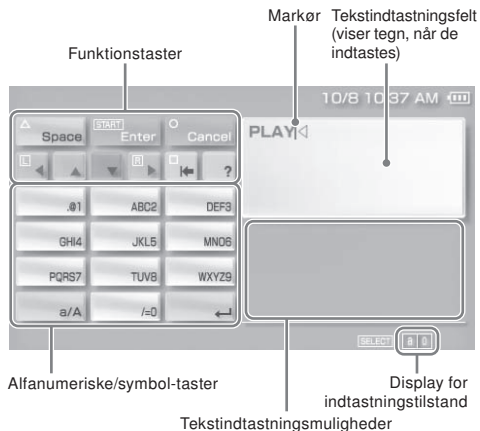
Du vil blive vist en liste over det indhold, der kan afspilles.

Tip!

Hvis du vil fjerne Memory Stick Duo™-mediet, skal du trykke en enkelt gang på mediet i pilens retning.











Brug af skærmtastaturet







Liste over taster

De viste taster varierer afhængigt af den aktuelle indtastningstilstand og andre forhold.



Taster	Forklaring
 Space	Indsætter et mellemrum
 Enter	Bekræfter tegn, der er skrevet, men ikke indtastet, og afslutter derefter tastaturet
 Cancel	Annulerer tegn, der er skrevet, men ikke indtastet, og afslutter derefter tastaturet
	Flytter markøren
	Sletter tegnet til venstre for markøren
 ?	Viser et diagram med systemknapperne, og hvordan de bruges
 a/A	Skifter mellem store og små bogstaver
	Indsætter et linjeskift

Skifter indtastningstilstand

Antallet af tilgængelige indtastningstilstande afhænger af det valgte sprog. Hver gang, du trykker på SELECT-tasten, skifter indtastningstilstanden mellem de muligheder, der vises i tabellen nedenfor.

Display for indtastningstilstand	Indtastningstilstand	Eksempler på tegn, der kan indtastes
	Bogstaver og tal	a b c d e
	Bogstaver og tal (samt bogstaver med accenter)	é í ó ç ñ
	Kun tal	1 2 3 4 5
	Genveje til webadresser	.com .ne .html .gif

Tip!

Sproget på skærmtastaturet er kædet sammen med systemsproget. Du kan angive systemsproget ved at gå til  (Settings) (Indstillinger) →  (System Settings) (Systemindstillinger) → [System Language] (Systemsprog). Hvis [System Language] (Systemsprog) f.eks. er indstillet til [Français], kan du indtaste tekst på fransk.

Indtastning af tegn

Følgende trin viser, hvordan du kan indtaste tekst med ordet “FUN” som et eksempel.

1 Vælg [DEF3], og tryk derefter på ⊗-tasten flere gange, indtil “F” vises.

Hver gang, du trykker på ⊗-tasten, skifter tegnet, der indtastes i tekstindtastningsfeltet.

2 Vælg [TUV8], og tryk derefter på ⊗-tasten flere gange, indtil “U” vises.

3 Vælg [MNO6], og tryk derefter på ⊗-tasten flere gange, indtil “N” vises.

4 Vælg [Enter], og tryk derefter på ⊗-tasten.

De indtastede tegn bekræftes (du kan også trykke på R-tasten på PSP®-systemet for at bekræfte et tegn). Vælg [Enter] igen, og tryk derefter på ⊗-tasten for at afslutte tastaturet.

Tip!




Hvis du vælger a/A-tasten, mens du indtaster tegn, kan du skifte mellem store og små bogstaver.

Indstilling af forældrekontrolniveauet






PSP®-systemet omfatter en forældrekontrollfunktion. Du kan bruge denne funktion til at angive en adgangskode og forhindre afspilningen af indhold (spil, videoer og andet indhold), der er begrænset af et forældrekontrolniveau på systemet. Ved at indstille forældrekontrolniveauet, kan du forhindre afspilning af indhold, der skal begrænses for børn.

Der kræves en 4-cifret adgangskode for at tillade afspilning af begrænset indhold og for at ændre forældrekontrolniveauet. Standardadgangskoden er "0000" og kan nulstilles.

Sådan nulstilles adgangskoden

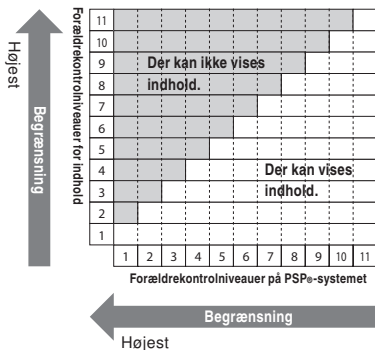
- 1 Vælg  (Settings) (Indstillinger) →  (Security Settings) (Sikkerhedsindstillinger) → [Change Password] (Skift adgangskode), og tryk derefter på -tasten.
Følg instruktionerne på skærmen for at angive adgangskoden.

Sådan angiver du forældrekontrolniveauet

- 1 Vælg  (Settings) (Indstillinger) →  (Security Settings) (Sikkerhedsindstillinger) → [Parental Control Level] (Forældrekontrolniveau), og tryk derefter på -tasten.
Skærbilledet til indtastning af adgangskode vises.
- 2 Indtast den 4-cifrede adgangskode ved hjælp af retningstasterne, og tryk derefter på -tasten.
- 3 Vælg et forældrekontrolniveau til PSP®-systemet (→ side 23), og tryk derefter på -tasten.
Forældrekontrolniveauet er indstillet.

Oplysninger om forældrekontrolniveauer

Afspilningen af indhold begrænses ved hjælp af en kombination af forældrekontrolniveauer på både PSP®-systemet og i indholdet.




Hvis du f.eks. vil begrænse afspilningen af indhold, der er indstillet med forældrekontrolniveauet "5", skal du indstille forældrekontrolniveauet på PSP®-systemet til [4].

Forældrekontrolniveauer for PSP®-systemet

Forældrekontrolniveauet for systemet kan enten slås fra eller indstilles til et af de 11 forskellige niveauer. Standardindstillingen er [9].

Fra	Forældrekontrollen er slået fra.
11-1	Angiv begrænsningsniveauet for systemet. Indstillingen [1] er den mest restriktive, mens [11] er den mindst restriktive.

Tip!

- Du kan kontrollere forældrekontrolniveauet under [Information] i menuen Options (Indstillinger).
- Indhold, som er begrænset af forældrekontrollfunktionen, vises som  (Restricted Content) (Begrænset indhold).

Opdatering af systemsoftwaren

Softwareopdateringer kan omfatte sikkerhedsprogramrettelser, nye eller ændrede indstillinger og funktioner og andre komponenter, som kan ændre det aktuelle operativsystem. Det anbefales, at du vedligeholder systemet ved at bruge den nyeste version af systemsoftwaren.



Bemærk!

Under en opdatering:



- Undgå at fjerne Universal Media Disc-disken.
- Undgå at slukke for systemet.
- Undgå at afbryde AC-adapteren.

Hvis opdateringen annulleres, før den er fuldført, kan systemsoftwaren blive beskadiget, og systemet kræver muligvis service eller skal udskiftes.

Tip!

- Gå til følgende websted for at få de nyeste oplysninger om opdateringer: <http://eu.playstation.com/psp>
- Afhængigt af spillet kan du muligvis ikke spille uden først at opdatere PSP®-systemsoftwaren.
- Når du har opdateret systemsoftwaren, kan du ikke gå tilbage til en tidligere version.
- Kontroller, at batteriet er opladet, før du starter en opdatering. Du kan muligvis ikke starte en opdatering, hvis batteriniveauet er lavt.

Kontrol af systemsoftwarens version


Du kan kontrollere systemsoftwarens versionsinformation ved at vælge  (Settings) (Indstillinger) ⇒  (System Settings) (Systemindstillinger) ⇒ “System Information”. Den nuværende version er vist i feltet “Systemsoftware”.

Opdateringsmetoder



Du kan foretage en opdatering på en af nedenstående måder.

Opdatering ved hjælp af en Universal Media Disc-disk

Du kan foretage opdateringen ved hjælp af en Universal Media Disc-disk med opdateringsdata.

- 1 Slut AC-adapteren til PSP®-systemet.
- 2 Indsæt en Universal Media Disc-disk, der indeholder opdateringsdata.
Opdateringsikonet og versionsnummeret vises under  (Game) (Spil) i menuen XMB™ (XrossMediaBar).



- 3 Vælg  (PSP® Update) (PSP®-opdatering), og tryk derefter på -tasten.
Opdateringen starter. Følg vejledningen på skærmen for at fuldføre opdateringen.

Opdatering ved hjælp af en pc

Opdater ved at benytte en pc til at hente opdateringsdata fra internettet. Se følgende websted for at få detaljerede oplysninger: <http://eu.playstation.com/psp>

Sådan downloader du spil

Ved hjælp af Media Go kan du downloade (købe) spil i PlayStation®Store. Din pc skal være forbundet til internettet, for at du kan bruge PlayStation®Store.

Media Go-download
mediago.sony.com/

Hvad er Media Go™?

Media Go™ er et pc-program, som du kan bruge til følgende:

- Downloade (købe) spil i PlayStation®Store
- Importere musiknumre fra en lyd-cd
- Håndtere musik, foto og videofiler
- Overføre indhold (Media Go™ ↔ PSP®-system)
- Sikkerhedskopiere spildata og gemte data

Sådan får du adgang til PlayStation®Store

Tryk på [Store] på navigationsfanebladet i venstre side af Media Go-vinduet på din pc.



Trin til download af spil

Du skal følge nedenstående trin for at downloade et spil fra PlayStation®Store:

Opret en PlayStation®Network-konto (tilmeld dig)



Log på



Indsæt penge på din onlinetegnebog



Download et spil

Hvis du ønsker yderligere oplysninger, henvises du til online-brugervejledningen.

PlayStation®Store-brugervejledning
manuals.playstation.net/document/storeindex.html

Tip!

- For at kunne downloade spil skal du først indsætte Memory Stick Duo™ i Memory Stick PRO Duo™-slotten i PSP®-systemet og så forbinde det til din pc med et USB-kabel.
- Du kan også downloade (købe) spil i PlayStation®Store ved hjælp af PS3®-systemet.

Fejlfinding



Gennemgå nedenstående afsnit, hvis du oplever problemer med betjeningen af PSP®-systemet. Besøg vores hjælpesider på <http://eu.playstation.com/support>, hvis du fortsat har problemer.

Problemer med strøm, batteri og opladning

PSP®-systemet tændes ikke.

- ➔ Batteriet er muligvis løbet tør for strøm. Oplad batteriet.

Batteriet oplades ikke eller oplades ikke helt.

- ➔ Kontroller følgende, når du bruger AC-adapteren til at oplade batteriet:
 - AC-adapteren er helt indsat i en stikkontakt
 - Der anvendes den korrekte AC-adapter til dette produkt.
- ➔ Kontroller følgende, når du bruger en USB-enhed, der er tilsluttet til systemet, til at oplade batteriet:
 - USB-kablet er helt indsat i systemet og i USB-enheden.
 - USB-enheden er tændt.
 - Systemet er indstillet til USB-tilstand. Hvis [USB Mode] (USB-tilstand) ikke vises på skærmen, skal du vælge  (Settings) (Indstillinger) ➔  (USB Connection) (USB-tilslutning).

- Visse USB-enheder kan ikke bruges til opladning af batteriet. Se “Opladningsmetoder” (••▶ side 12) for at få yderligere oplysninger.
- Under spil og andre handlinger kan batteriet ikke oplades ved hjælp af en USB-enhed.

- ➔ Batteriet oplades muligvis ikke effektivt, eller opladningstiden er længere, afhængigt af anvendelsesforholdene og miljøfaktorer. Se “Oplysninger om batteriopladningen” (••▶ 13) for at få yderligere oplysninger.
- ➔ Kontrollér, at stikkene på AC-adapteren og USB-kablet er rene. Hvis stikkene er beskidte, kan du aftørre dem med en blød, tør klud.

Batteritiden er meget kort.



- ➔ Batteriet løber muligvis tør for strøm hurtigere, afhængigt af hvordan det opbevares og bruges samt af miljøfaktorer. Se “Oplysninger om batteriopladningen” (••▶ side 13) for at få yderligere oplysninger.

PSP®-systemet er misformet.

- ➔ Batteriet i PSP®-systemet kan muligvis bule, efterhånden som batteriet ældes. Kontakt det relevante PSP®-kundeservicenummer. Du kan finde detaljer under afsnittet med kontaktoplysninger på <http://eu.playstation.com/help-support/>.

Billede


Skærmen bliver pludselig mørk.

- ➔ Hvis  (Power Save Settings) (Indstillinger for strømsparefunktion) ➔ [Backlight Auto-Off] (Baggrundslys automatisk fra) er aktiveret, slukkes LCD-skærmens baggrundslys automatisk, hvis systemet ikke bruges i den angivne periode.
- ➔ Hvis  (Power Save Settings) (Indstillinger for strømsparefunktion) ➔ [Auto Sleep] (Automatisk dvaletilstand) er aktiveret, skifter systemet automatisk til dvaletilstand, hvis det ikke bruges i den angivne periode.

Pixler, som ikke lyser eller lyser konstant, forsvinder ikke.

- ➔ LCD-skærme fremstilles ved hjælp af avanceret præcisionsteknologi, men i visse tilfælde kan der vises pixler på skærmen, som ikke lyser eller lyser konstant. Dette er ikke en funktionsfejl i systemet. Se "Forholdsregler" (➔ side 6) for at få yderligere oplysninger.

Farven på skærmen ser ikke rigtig ud.


- ➔ Baggrundsfarven kan være indstillet til at skifte automatisk i starten af hver måned. Denne indstilling kan justeres under  (Theme Settings) (Tema-indstillinger).

Lyd

Der er ingen lyd.

- ➔ Kontroller, at lydstyrken på systemet ikke er skruet helt ned. Prøv at øge lydstyrken ved at trykke på volumenknop + øverst på systemet.
- ➔ Når der er tilsluttet hovedtelefoner, udsendes der ingen lyd i PSP®-systemets højttalere.

Lydstyrken kan ikke skrues op.

- ➔ Hvis  (Sound Settings) (Lydindstillinger) ➔ [AVLS] er indstillet til [On] (Til) er den maksimale lydstyrke begrænset.
- ➔ De ørevenlige hovedtelefoner er specifikt udviklet til at begrænse lydtrykket til maksimalt 90 dB.

Hovedtelefonerne udsender ikke lyd, eller lyden indeholder støj.

- ➔ Kontroller, at hovedtelefonstikket er indsat helt.

Universal Media Disc

Systemet kan ikke genkende Universal Media Disc-disken.


- ➔ Skub POWER/HOLD-knappen til højre, og hold den i mindst tre sekunder, indtil POWER-indikatoren slukkes. Systemet slukkes helt. Tænd derefter systemet igen.

Memory Stick Duo™

Memory Stick Duo™-mediet kan ikke indsættes.

- ➔ Vend Memory Stick Duo™-mediet rigtigt, når det indsættes.
- ➔ Kontrollér, at der er indsat et medie af en type, der kan bruges med PSP®-systemet. Se “Kompatible medier” (•▶ side 35) for at få yderligere oplysninger.

Systemet kan ikke genkende Memory Stick Duo™-mediet.

- ➔ Hvis Memory Stick Duo™-mediet blev formateret på en pc, kan PSP®-systemet muligvis ikke genkende det. Kopiér i så fald de data, som du vil beholde, til pc'en, og gå til  (System Settings) ➔ “Format Memory Stick™” for at formatere igen.
- ➔ Kontrollér, at Memory Stick Duo™-mediet er indsat korrekt. Prøv at tage Memory Stick Duo™-mediet ud og indsætte det igen.

Systemet kan ikke gemme eller indlæse data.

- ➔ Der er muligvis et problem med Memory Stick Duo™-mediet. Prøv at bruge et andet Memory Stick Duo™-medie, hvis du har et.

Video

Der kan ikke afspilles video.

- ➔ Nogle datatyper kan muligvis ikke afspilles.

Systemet kan ikke genkende en videofil.

- ➔ Videodata af typer, som ikke er kompatible med PSP®-systemet, kan ikke genkendes.
- ➔ Hvis fil- eller mappenavnet ændres, eller hvis filen eller mappen flyttes til en anden destination ved hjælp af en pc, kan systemet ikke genkende den.

Musik

Der kan ikke afspilles musik

- ➔ Afspilningsmetoderne kan være begrænset for visse typer musikdata, der distribueres via internettet. I disse tilfælde kan data muligvis ikke afspilles på PSP®-systemet.

Systemet kan ikke genkende en musikfil.

- ➔ Kontrollér, at musikdataene gemmes i den korrekte mappe. Se onlinebrugervejledningen (•▶ side 3) for at få yderligere oplysninger.
- ➔ Musikdata af typer, som ikke er kompatible med PSP®-systemet, kan ikke genkendes.

Foto

Der kan ikke vises billeder.

- ➔ Afhængig af billeddatatorrelsen kan visse billeder muligvis ikke vises.
- ➔ Hvis billederne redigeres på en pc, kan de muligvis ikke vises.

Systemet kan ikke genkende en billedfil.

- ➔ Kontroller, at dataene gemmes i den korrekte mappe. Se onlinebrugervejledningen (•▶ side 3) for at få yderligere oplysninger.
- ➔ Hvis filnavnet eller mappenavnet ændres, kan systemet ikke genkende det.
- ➔ Billeder, som ikke er kompatible med PSP®-systemet, kan ikke genkendes.

Andre problemer

Systemet eller AC-adapteren er varm.

- ➔ Systemet eller AC-adapteren kan blive varm under brug. Dette er ikke en funktionsfejl.

Systemet er tændt, men det fungerer ikke.

- ➔ Kontroller, at systemet ikke er i Hold-tilstand. Er dette tilfældet, skal du skubbe POWER/HOLD-kontakten opad for at deaktivere Hold-tilstanden.



Systemet fungerer ikke korrekt.


- ➔ Skub POWER/HOLD-knappen opad, og hold den i mindst tre sekunder, indtil POWER-indikatoren slukkes. Tænd for systemet igen, når det er helt slukket.
- ➔ Hvis PSP®-systemet bringes direkte fra et koldt sted til et varmt, kan der dannes kondens i systemet. Sker dette, fungerer systemet muligvis ikke korrekt. Sluk for systemet, og tag tilslutningerne ud, og lad det ligge i nogle timer. Kontakt det relevante PSP®-kundeservicenummer, hvis systemet fortsat ikke fungerer korrekt. Du kan finde detaljer under afsnittet med kontaktoplysninger på <http://eu.playstation.com/help-support/>.

Datoen og klokkeslættet er nulstillet.

- ➔ Hvis systemet ikke bruges, efter batteriet er løbet tør for strøm, nulstilles indstillingerne for dato- og klokkeslæt muligvis. Følg instruktionerne på skærmen for at indstille klokkeslæt og dato.

PSP®-systemet kan ikke genkendes af pc'en, når det tilsluttes ved hjælp af et USB-kabel.


- ➔ Kontroller, at PSP®-systemet er indstillet til USB-tilstand. Er det ikke tilfældet, skal du vælge  (Settings) (Indstillinger) ➔  •• (USB Connection) (USB-tilslutning).
- ➔ Kontroller, at der er installeret et operativsystem, der understøtter USB-lagring, på pc'en.

- ➔ Hvis der benyttes en USB-hub eller en anden enhed, genkendes systemet muligvis ikke af pc'en, afhængigt af operativsystemet på pc'en. Prøv at slutte systemet direkte til pc'en ved hjælp af et USB-kabel.
- ➔ Hvis  (System Settings) (Systemindstillinger) ➔ [USB Charge] (USB-opladning) er indstillet til [On] (Til), kan enheden muligvis ikke genkendes.

Den tilsluttede USB-enhed genkendes ikke af PSP®-systemet.

- ➔ Kontroller, at multi-udgangen nederst på systemet er ren. Prøv at tørre den af med en blød, tør klud.

Du har glemt din adgangskode.

- ➔ Hvis du gendanner standardindstillingerne under  (System Settings) (Systemindstillinger) ➔ [Restore Default Settings] (Gendan standardindstillinger), nulstilles systemadgangskoden til "0000". Se onlinebrugervejledningen (➔ side 3) for at få yderligere oplysninger.





Bemærk, at hvis du gendanner standardindstillingerne, mister du også indstillinger, som du har angivet for andre funktioner end systemadgangskoden. Når de brugerdefinerede indstillinger er ryddet, kan de ikke gendannes af systemet.

Den analoge pind fungerer ikke korrekt.

- ➔ Bevæg den analoge pind i en cirkulær bevægelse det sted, hvor symptomerne vises, for at hjælpe dig med at bestemme den optimale bevægelsesradius.

Før du bortskaffer eller overfører PSP®-systemet

Slet alle data, og gendan standardindstillingerne på systemet, før du bortskaffer eller giver PSP®-systemet til andre personer. Dette hjælper med at forhindre uautoriseret adgang til brug af dit kreditkort eller andre personlige oplysninger.

- 1 Vælg  (Settings) (Indstillinger) →  (System Settings) (Systemindstillinger) → [Restore Default Settings] (Gendan standardindstillinger) for at gå tilbage til indstillingerne på købstidspunktet.**
- 2 Vælg  (Settings) (Indstillinger) →  (System Settings) (Systemindstillinger) → [Format System Storage] (Formater systemlager) for at slette alle data, der er gemt i systemlageret.**



Hvis du ser et af symbolerne på et af vores elektroniske produkter, batterier eller indpakninger, indikerer det, at det pågældende produkt eller batteri ikke er husholdningsaffald i Europa. For at sikre korrekt affaldshåndtering bedes du følge de lokale regler og love for bortskaffelse af elektronisk udstyr/batterier. Dermed hjælper du med at beskytte naturen og højne miljøbeskyttelse i forbindelse med behandling og bortskaffelse af elektronisk affald. Dette symbol kan optræde på batterier sammen med andre kemiske symboler. De kemiske symboler for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) vises, hvis batteriet indeholder mere end 0,0005 % kviksølv eller mere end 0,004 % bly.

Dette produkt indeholder et batteri, som er permanent indbygget af hensyn til sikkerhed, ydeevne eller dataintegritet. Batteriet behøver ikke at blive udskiftet i produktets levetid og bør kun fjernes af uddannede servicemedarbejdere. For at sikre den korrekte affaldshåndtering af batteriet, bedes du behandle det som elektronisk affald.

Specifikationer

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

PSP® (PlayStation®Portable)-system

LCD-skærm	4,3 tommer / 10,9 cm (16:9) fuld transparent type, TFT-skærm Visning af cirka 16.770.000 farver
Lyd	Monaural højttaler
Internt diskdrev	Universal Media Disc-drev (kun læsning)
Grænseflade	DC IN 5V-stik Hi-Speed USB (USB 2.0) DC OUT-udgang Headset-udgang Memory Stick PRO Duo™ -slot
Strømkilde	AC-adapter: DC 5,0 V Genopladelig batteripakke: Genopladelig Lithium-Ion-batteripakke
Maksimalt strømforbrug	Ca. 6 W (under opladning)
Ydre mål (uden største fremspring)	Ca. 172,4 × 73,4 × 21,6 mm (bredde × højde × dybde) (uden største fremspring)
Vægt	Ca. 223 g (inklusive batteripakke)
Driftstemperatur	5°C – 35°C

Kompatible codecs	Universal Media Disc	Video: H.264/MPEG-4 AVC Main Profile Niveau 3 Musik: H.264/MPEG-4 AVC Main Profile Niveau 3, Lineær PCM, ATRAC3plus™
	Memory Stick™	Der er yderligere oplysninger i brugervejledningen (►► side 3)

Universal Media Disc-laser

Bølgelængde	655 – 665 nm
Strømforbrug	Maks. 0,28 mW
Type	Halvleder, kontinuerlig

AC-adapter

Input	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Output	DC 5V, maks. 1500 mA
Ydre mål (uden største fremspring)	Ca. 61 × 23 × 84 mm (bredde × højde × dybde) (uden største fremspring)
Vægt	Ca. 62 g

Kompatible medier

Nedenstående medietyper kan bruges i PSP®-systemet. I denne vejledning anvendes “Memory Stick Duo™” som reference til alle Memory Stick™-medietyper i tabellen nedenfor.


Type	Logo
Memory Stick Duo™ (ikke kompatibel med MagicGate™)	MEMORY STICK DUO™
MagicGate™ Memory Stick Duo™ *1	MEMORY STICK DUO™ MAGIC GATE™
Memory Stick Duo™ (kompatibel med MagicGate™) *1 *2	MEMORY STICK DUO™ MAGIC GATE™
Memory Stick PRO Duo™ *1 *2	MEMORY STICK PRO DUO™ MAGIC GATE™
Memory Stick PRO-HG Duo™ *1 *2	MEMORY STICK PRO-HG DUO™ MAGIC GATE™
Memory Stick Micro™ (M2™) *1 *2 *3	M2™

*1 Kompatibel med MagicGate™

*2 Kompatibel med højhastighedsdataoverførsel via en parallel grænseflade.

*3 Hvis du vil bruge Memory Stick Micro™-medier, skal du først indsætte dem i en M2 Duo-size-adapter. Hvis Memory Stick Micro™ indsættes direkte i systemet, kan det muligvis ikke skubbes ud.

Tip!

- Memory Stick™-medier i standardstørrelse kan ikke bruges i systemet.
- Ydeevnen for alle Memory Stick™-medier kan ikke garanteres.
- Hvis en Memory Stick Duo™ formateres på en anden enhed end PSP®-systemet, f.eks. på en pc, kan systemet muligvis ikke genkende den. Sker dette, kan du gå til  (System Settings) (Systemindstillinger) ➔ “Format Memory Stick™” (Formater Memory Stick™) og omformatere din Memory Stick Duo™.

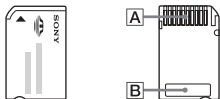
Universal Media Disc

Universal Media Disc-diske indeholder en regionskode, der er knyttet til hver salgsregion. Dette system kan afspille Universal Media Disc-diske, der er mærket med regionskode “ALL” eller “2”.



Memory Stick Duo™

Følg nedenstående retningslinjer for at opnå de bedste resultater:



- Undgå at røre ved kontaktområdet (A) med hænderne eller med metalgenstande.
- Undgå at trykke hårdt, når du skriver på notatområdet (B).
- Undgå at bruge eller opbevare Memory Stick Duo™ :
 - På steder, der kan blive udsat for høje temperaturer, f.eks. i en varm bil
 - På steder, der kan blive udsat for direkte sollys
 - På steder, der er meget fugtige eller bidrager til korrosion.
- Vær forsigtig, når du bruger Memory Stick Duo™ -medier uden tap til skrivebeskyttelse, så du ikke overskriver eller sletter data ved et uheld. Hvis Memory Stick Duo™ -mediet er forsynet med en tap til skrivebeskyttelse, kan du undgå, at data gemmes, redigeres eller slettes, ved at skubbe tappen til positionen LOCK (låst).

Lagrede data

Undgå at bruge Memory Stick Duo™ på følgende måder, da det kan medføre tab eller ødelæggelse af data:

- Fjernelse af Memory Stick Duo™ eller slukning af systemet, mens det indlæser eller gemmer data eller er i gang med at formatere.
- Brug på steder, der er udsat for statisk elektricitet eller elektriske forstyrrelser.

Hvis der sker tab eller ødelæggelse af software eller data, er det normalt ikke muligt at gendanne softwaren eller dataene. Det anbefales, at du jævnligt sikkerhedskopierer software og data. Sony Computer Entertainment Inc. og datterselskaber samt associerede selskaber påtager sig intet ansvar for eventuel skade eller personskaade, der skyldes tab eller ødelæggelse af software eller data.

Begrænset filstørrelse

Specifikationen af filsystemet, der bruges på Memory Stick™ -medier, begrænser størrelsen af filer, der kan indspilles eller afspilles til mindre end 4 GB pr. fil.

MagicGate™

MAGIC GATE™ er et navn for en ophavsbeskyttet teknologi, der er udviklet af Sony Corporation.

Kopieringsrettigheder og varemærker

“”, “PlayStation”, “” og “” er registrerede varemærker tilhørende Sony Computer Entertainment Inc.

“XMB” og “cross media bar” er varemærker tilhørende Sony Corporation og Sony Computer Entertainment Inc.

“SONY” og “” er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation. Derudover er “Memory Stick”, “Memory Stick Duo”, “Memory Stick Micro”, “M2”, “” og “MagicGate” varemærker tilhørende samme firma.



U.S. and foreign patents licenced from Dolby Laboratories.

ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries



Software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors is used for the communication functions of this product. For more information, see <http://www.scei.co.jp/psp-license/pspnet.txt>

This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

The PSP® system's RSS Channel feature uses RSS (Really Simple Syndication) 2.0 technology. For details on RSS 2.0, visit <http://blogs.law.harvard.edu/tech/rss>

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Onlinebrugervejledning

eu.playstation.com/psp/support/manuals

Det officielle PSP®-websted

eu.playstation.com/psp

Support

eu.playstation.com/support

SONY



COMPUTER
ENTERTAINMENT®